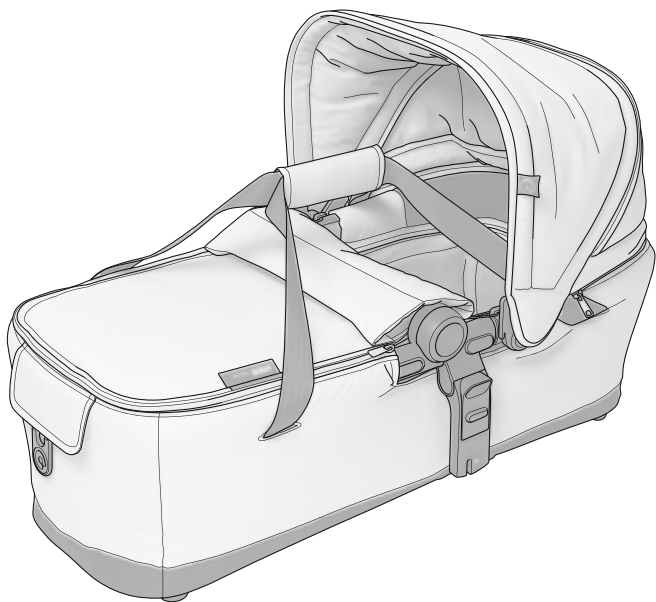
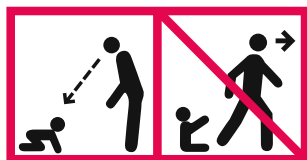


CONCORD **SCOUT**



DEUTSCH	03
ENGLISH	13
FRANÇAIS	23
ESPAÑOL	33
ITALIANO	43
PORTUGUÊS	53
NEDERLANDS	63
NORSK	73
DANSK	83
SUOMI	93



Norm DIN EN 1888:2012

Norm DIN EN 1466:2014

standard DIN EN 1888:2012

standard DIN EN 1466:2014

norme DIN EN 1888:2012

norme DIN EN 1466:2014

norma DIN EN 1888:2012

norma DIN EN 1466:2014

szabvány DIN EN 1888:2012

szabvány DIN EN 1466:2014

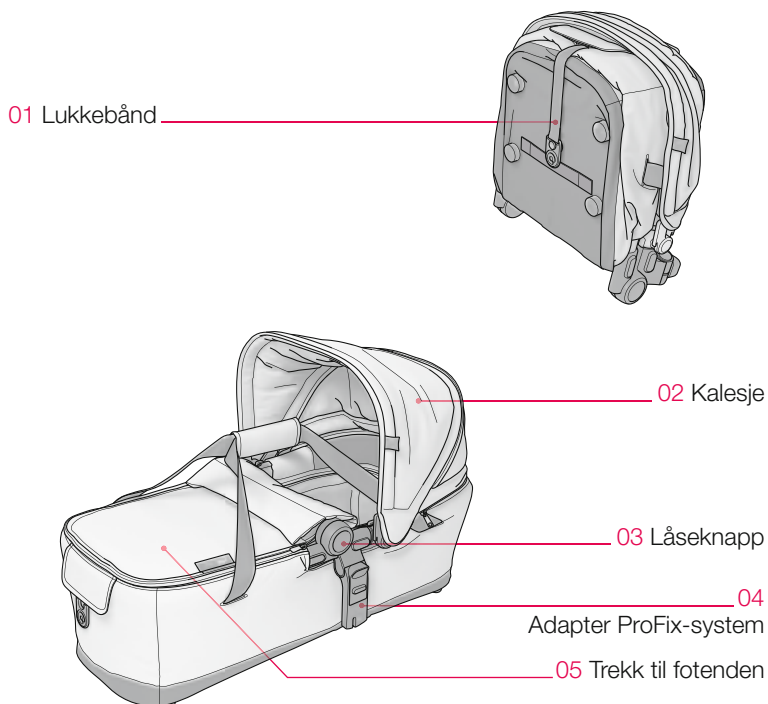
_ NORSK

OVERSIKT	74
ADVARSLER	74
MONTERE	76
LEGGE SAMMEN	77
BRUK AV KALESJEN	78
ÅPNE FOTENDEN	79
BRUK AV VINDBESKYTTELSEN	79
FESTE BAGEN PÅ EN CONCORD BARNEVOGN	80
GARANTI	81
RENGJØRINGSINFORMASJON	82
CONCORD ORIGINALTILBEHØR	82

_ TUSEN TAKK!

Takk for at du har bestemt deg for et kvalitetsprodukt fra Concord. Vi håper at du kommer til å bli overbevist om dette produktets allsidighet og sikkerhet. Vi ønsker deg lykke til med bruken av CONCORD SCOUT sammenleggbare bag.

_ OVERSIKT



_ ADVARSLER

VIKTIG!

- Oppbevar anvisninger for senere referanse.
- Les bruksanvisningen nøye før du bruker CONCORD SCOUT sammenleggbare bag.

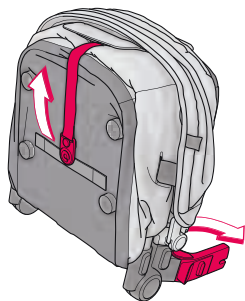
Hvis du ikke følger disse anvisningene, kan det ha betydning for barnets sikkerhet.

ADVARSEL

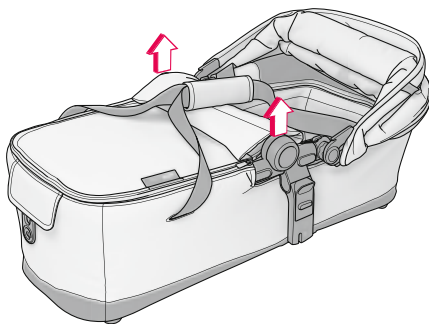
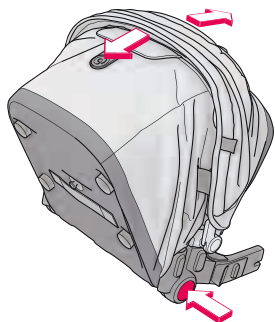
- ADVARSEL! Dette produktet er kun egnet for barn som ennå ikke kan reise seg på egenhånd.
- La aldri barnet ligge i bagen uten oppsyn.
- ADVARSEL! Ikke la andre barn leke uten oppsyn i nærheten av bæreseske.
- ADVARSEL! Dette produktet må aldri brukes på et stativ.
- Forsikre deg om at alle låseanordninger er lukket før bruk.
- ADVARSEL! Ikke legg til ekstra puter.
- ADVARSEL! Det skal kun brukes på fast, vannrett, tørr undergrunn.
- ADVARSEL! Ikke bruk bæresesken, dersom deler er brutt eller revnet eller mangler.
- Bare bruk Concord originaltilbehør.
- Vær oppmerksom på den risikoen som oppstår ved bruk av åpen ild og andre varmekilder, som elektriske varmeovner, gassflammer etc., når disse befinner seg i umiddelbar nærhet av CONCORD SCOUT sammenleggbare bag.
- Undersøk med jevne mellomrom om bærestroppene, festebåndene eller bunnen på CONCORD SCOUT sammenleggbare bag har slitasjeskader eller andre skader.
- Kast plastikkemballasjen med en gang. Den kan være livsfarlig for barn.
- Dette produktet er egnet for barn som ikke er i stand til å sette seg alene, snu seg rundt eller sette seg opp ved å støtte seg på hender og knær. Barnets maksimumsvekt: 9kg.
- ADVARSEL! Ikke la de fleksible bærehåndtakene være inn i bæresesken.
- Sjekk, om hodet til barnet befinner seg i en høyere posisjon enn resten av kroppen.

_ MONTERE

Sett CONCORD SCOUT sammenleggbare bag på gulvet. Vipp ut adapterne (04) for ProFix-systemet. Løsne lukkebåndene (01), slik at sideveggene folder seg helt ut.

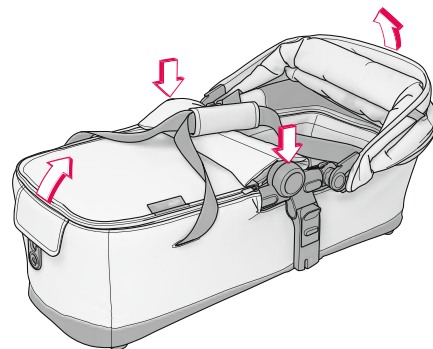
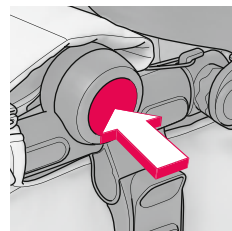


Trykk på låseknappene (03) på det sentrale leddet. Trekk rørrammen på CONCORD SCOUT sammenleggbare bag fra hverandre i overkant, og dra det sentrale leddet oppover til du hører at det går i lås på begge sider av bagen.

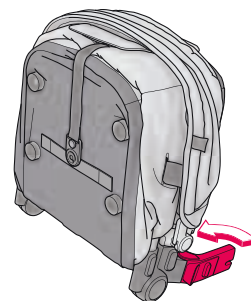
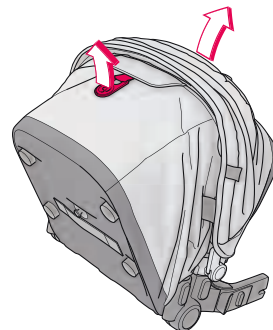


_ LEGGE SAMMEN

Slå ned kalesjen (02) på CONCORD SCOUT sammenleggbare bag. Lukk trekket til fotenden (05) og legg bærestroppene oppå trekket. Trykk på låseknappene (03) og beveg det sentrale leddet nedover. Slå sammen rørrammen til CONCORD SCOUT sammenleggbare bag til du hører at den går i lås.

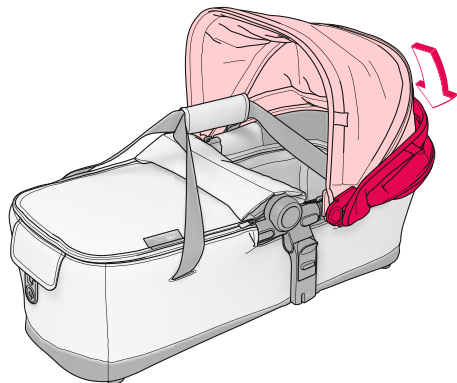


Dra lukkebåndene (01) oppover og fest dem på undersiden der de skal festes. Vipp adapterne (04) for ProFix-systemet innover.



_ BRUK AV KALESJEN

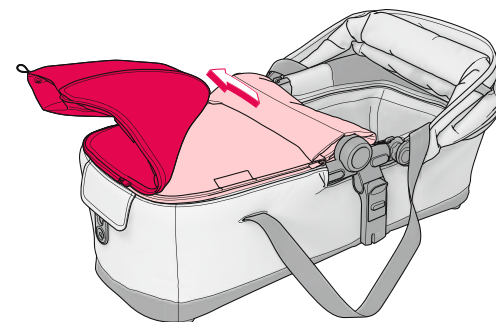
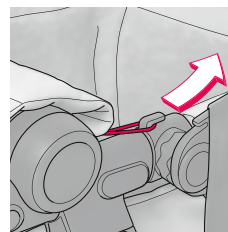
Kalesjen (02) til CONCORD SCOUT sammenleggbare bag kan slå opp eller ned, eller fjernes helt. For å ta av kalesjen, åpner du glidelåsen mellom kalesjen og den sammenleggbare bagen. Ta så kalesjens adaptere av ved å trekke dem vekk fra rørrammen.



For å montere kalesjen (02) på CONCORD SCOUT sammenleggbare bag, legger du bærestroppene på fotenden av bagen. Fest kalesjens adaptere til rørrammen ved siden av det sentrale leddet. Dra så igjen glidelåsen, slik at kalesjen henger sammen med den sammenleggbare bagen.

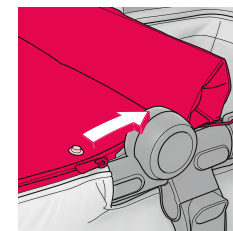
_ ÅPNE FOTENDEN

For å åpne fotenden på CONCORD SCOUT sammenleggbare bag, tar du av festestroppene som er festet til kalesjens adaptere. Trekk fotendens glidelås til ønsket posisjon og brett trekket (05) tilbake. For å ta trekket av, må glidelåsen åpnes helt.



_ BRUK AV VINDBESKYTTELSEN

For å stille opp vindbeskyttelsen til CONCORD SCOUT foldeveske, løsner du knappene på oversiden av føttenes område (05). Forskyv så vindbeskyttelsen i retning hodeområdet og fest den der med de tilsvarende knappene.

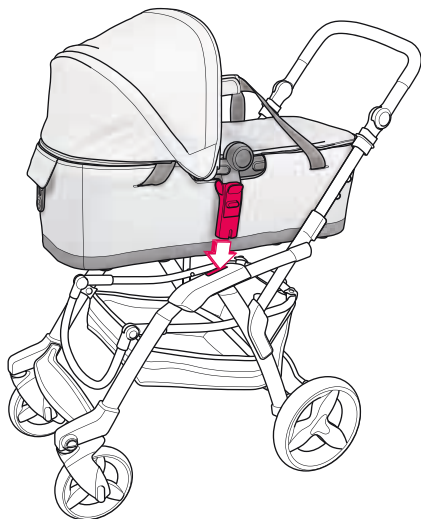


_ FESTE BAGEN PÅ EN CONCORD BARNEVOGN

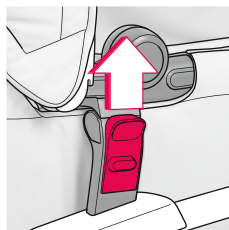
For å feste CONCORD SCOUT sammenleggbare bag på et understell, plasserer du den sammenleggbare bagen slik at barnets hode viser fremover (i kjøreretning). Stikk så adapterne (04) inn i åpningene på understellet og hør at de går i lås.

ADVARSEL

- Forsikre deg om at alle låseanordninger er lukket før bruk.



For å ta av den sammenleggbare bagen, trykker du låseknappene på adapterne (04) oppover og drar CONCORD SCOUT sammenleggbare bag opp og av understellet.



_ GARANTI

Garantien begynner den dagen produktet kjøpes. Garantivarigheten tilsvarer den lovmessige garantifristen som er gyldig i sluttforbrukerens hjemland. Garantien omfatter etteropprustning, reservedelslevering eller nedsettelse, alt etter hva produsenten velger.

Garantien gjelder kun for førsteforbruker. Ved feil/mangler kan en kun bruke garantirettighetene hvis defekten vises forhandleren øyeblikkelig etter at feil/mangler oppstår. Hvis fagforhandleren ikke kan løse problemet sendes produktet med en nøyaktig beskrivelse av feilen og en offisiell kvittering med kjøpedato til produsenten. Produsenten har ikke noe ansvar for skader på produkter som ikke leveres av produsenten selv.

Garantien utløper hvis:

- produktet ble endret.
- produktet ikke leveres komplett tilbake til forhandleren med kjøpekvitteingen 14 dager etter at feilen oppstod.
- defekten oppstod pga. feil håndtering, vedlikehold eller annen fremmedinngrep av brukeren, spesielt også hvis en ikke er oppmerksom på bruksanvisningen.
- reparasjoner på produktet ble utført av tredjemann.
- defekten oppstod pga. en ulykke.
- Serienummeret er skadet eller ble fjernet.

Endringer eller nedsettelse av produktets kvalitet som oppstår under kontraktmessig bruk (slitasje) er ingen garantitilfeller. Hvis produsenten gir ytelser i sammenheng med et garantitilfelle forlenges ikke garantien.

_ RENGJØRINGSINFORMASJON

For å fjerne lettere smuss fra CONCORD SCOUT sammenleggbare bag, er det nok å rengjøre den med en myk børste eller en fuktig klut.

_ CONCORD ORIGINALTILBEHØR

Informasjoner angående Concord originaltilbehør får du hos fagforhandleren din eller direkte hos Concord.

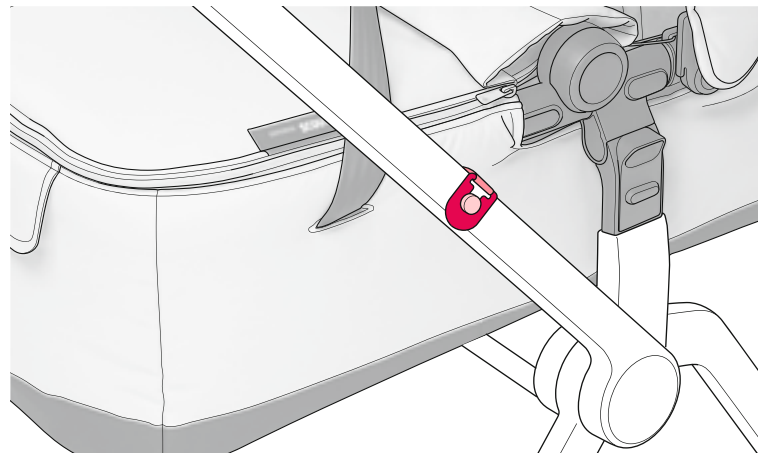
Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de

- _ **D** // GEEIGNETE BUGGY-FAHRGESTELLE
- _ **GB** // COMPATIBLE BUGGY CHASSIS
- _ **F** // CHASSIS DE POUSETTES APPROPRIES
- _ **E** // CHASIS DE SILLA DE PASEO ADECUADOS
- _ **I** // TELAI PER PASSEGGINO COMPATIBILI
- _ **P** // CHASSIS DO CARRINHO DE BEBÉ COMPATÍVEIS
- _ **NL** // GESCHIKTE BUGGY-ONDERSTELLEN
- _ **N** // EGNEDE BUGGY-CHASSISER
- _ **DK** // EGNEDE BUGGY CHASSISRAMMER
- _ **FIN** // YHTEENSOPIVA ISTUINRUNKO

- CONCORD **AVENUE**
- CONCORD **CAMINO**
- CONCORD **NEO**
- CONCORD **WANDERER**



- CONCORD **AVENUE**
- CONCORD **CAMINO**
- CONCORD **FUSION**
- CONCORD **NEO**
- CONCORD **SOUL**
- CONCORD **WANDERER**

_ **DEUTSCH**
_ **ENGLISH**
_ **FRANÇAIS**
_ **ESPAÑOL**
_ **ITALIANO**
_ **PORTUGUÊS**
_ **NEDERLANDS**
_ **NORSK**
_ **DANSK**
_ **SUOMI**

Einbau- und Bedienungsanleitung
Instructions for attachment and use
Directives d'installation et mode d'emploi
Instrucciones de montaje y de uso
Istruzioni per l'uso e il montaggio
Manual de montagem e de utilização
Inbouw- en bedieningshandleiding
Bruksanvisning og monteringsveiledning
Monterings- og betjeningsvejledning
Kiinnitys- ja käyttöohjeet

Concord GmbH
Industriestraße 25
95346 Stadtsteinach
Germany

Phone +49 (0)9225.9550-0
Fax +49 (0)9225.9550-55
info@concord.de

www.concord.de



SC 06/0516 . IM 1911 ,01